

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre...	24 kor. (12 fr.)
Félévre...	12 „ (6 „)
Negyedévre...	6 „ (3 „)
Egy hó a...	2 „ (1 „)
Egyes szám...	3 fillér (4 kr.)
Vidékire...	10 „ (5 „)

Megjelenik mindennap

korán reggel.

Unnep és vasárnap után is.

Kolozsvár, 1903.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

Péntek, Október 9.

Mi lesz hat. . .

Kolozsvár, okt. 8.

Szomorú napokat élünk, aggodalom, kétely üli meg a szíveket s a politikai közélet tusáinak elfajulása közben egymástól kérdik az emberek: mi lesz most már, hová jutunk, ki felel a boldogabb jövőért?

Mi lesz? Béke nem lesz, mert az osztrák császár nem hallgat a magyar királynak. Körber ur megy elől, a copfos hadsereg vezető rémalakjai utána, belenyulnak közéleti viszonyainkba. Felséges császár, mit neked a magyar király s annak tanácsosai, szóba se állj velük. Magyar törvény, magyar alkotmány az semmi, magyar hadsereg, magyar vezényleti nyelv, az nem volt s nem is lesz; az összbirodalom érdeke az első. A felségjogokon csorba nem eshetik, te mint legfőbb hadur csak parancsolj.

Tetszik ez nektek, magyarok? Nem tetszik? Jól van, jönni fog az alkotmány felfüggesztése, kezdődik az abszolutizmus. Jön Lobkovitz, vagy egy új Windischgrätz, megtanítja az majd a rebellis magyart.

Mi lesz hát? Forradalom? Nem, az sem lesz. Karddal és fegyverrel nem harcolunk mi most. A magyar nemzet érettebb, józanabb, bölcsőbb annál, hogy sem e brutális eszközökhöz nyuljon.

Nekünk törvényeink vannak, élhetünk az alkotmányos jogok fegyvereivel.

Katonát nem adunk, adót nem fizetünk, ezek a mi fegyvereink. A magyar országgyűlésen pedig igazságos követeléseinkért harcolhatunk a meddig éppen nekünk tetszik. Ezer éves multunkat egy tollvonással eltörölni nem lehet. A nemzet élete erősebb még az osztrák kapzsiságnál is.

Jogos követeléseinket fel nem adhatjuk. A nemzet velünk van, pártkülönség nélkül. Minden irányból hangzik a biztató szó. Azoknak pedig, kik a nemzet törvényes alapon nyugvó jogaiért harcra szállottak, a független képviselőknél tartózkodhatlanul előre kell menniök egész a diadalig.

A küzdelem váge pedig a nem-

zeti jogoknak elismerése, megadása lesz. Lesz magyar hadsereg, magyar vezényszóval. Erről le nem mondhatunk, ez legbiztosabb erőssége a nemzetnek s a királyi háznak egyaránt. Ennek meg kell lennie. Ha ma nem, holnap, de célhoz jutunk, az bizonyos, csak hideg nyugalommal, elszánt akarattal, alkotmányadta védsáncainkon belül folyjon a harc. Aki ezen túl lép, bünt követel a nemzet ellen. Nem kell nekünk kard, fegyver most, a nemzetnek semmi szüksége a forradalomra.

Ám a kételkedők másképpen beszélnek. Mondják: hiszen jól van, elhisszük, hogy a nemzet maga nem csinál forradalmat, de ott van Ausztria. Bécs rendelkezik s kész a veszedelem.

Micsoda megmosolyogni való malom alatti politika ez. Ugyan mikor félt a magyar az osztraktól, ettől a gyűlevész, czéda-népségtől? Soha!

A történelem tanít s fényes példákkal igazolja állításunk. Aki nem ismeri a multat, forogsa annak lapjait s látni fogja, hogy nem nekünk volt a nemetre szükségünk. Ő nem élhetett nálunk nélkül. Bizony ha erős karunk, király-hüségünk 400 év óta nem védelmezi vala az uralkodóházat, az osztrák császár sokszor kenyér nélkül maradt volna.

Ezt a magyar hűséget I. Ferenc József, a magyarok koronás és a magyar alkotmányra esküt tett király, bármilyen közel álljon, mint osztrák császárnak, szívéhez Ausztria, nem viszonzhatja golyóval, kötéllal, börtönnel, jogfosztással és esküszegéssel.

Hogy egy államfő tegye meg az első lépést az anarchia felé, erre gondolunk sem szabad.

I. Ferenc József hosszas uralkodása alatt nyílt alkotmányértéket soha sem követett el. A magyar nemzet bizik koronás királyában s fel nem teheti róla, hogy élte alkonyán adja kalandor politikára magát. Nem: ennél több az eszély, a tapasztalat, a bölcsesség a mi jó öreg királyunkban.

A magyar nemzet soha sem

félhet a magyar királytól; a királyi ház érdeke parancsolja, hogy nepei közt békét teremtsenek engedje, hogy gyilkoló fegyverekkel törjenek egymásra.

Ma minden ember látja, hogy az egész válságnak oka az osztrák csökkönyösségekben keresendő. Az obstrukciót könnyű lett volna megszüntetni kezdetben. A függetlenségi párt nem követelt egyebet: vonják vissza a katonai javaslatokat. Cserébe ezért megszavazott volna minden szívenyeg levő javaslatot, költségvetést, kiegyezést, civilistát, fizetésrendezést, mindent.

Nem kellett a tisztességes béke, hanem erőszakra erőszakot halmoztak. Előbb a passzív, később az activ rezistenciával tett kísérletet, aztán a nemzet becsületét akarta megvásárolni a gyűlölt horvát grancsárral. Egyik sem sikerült. Még sem okult, még sem kereste a kibontakozás útját.

A nemzet szeme kinyílt. Jogait mind hangosabban kezdte követelni. Jött a chlopy-i hadparancs, aztán a királyi manifestum. Egyik súlyosabb arcú útése a nemzeti közérzetnek mint a másik. Ráadásul újból nyakunkra küldték a csufosan megbukott Khuen-Héderváryt, talán azért, hogy saját pártjával egyetértőleg buktassa meg az ellenzék újból. Ez is megtörtént. Mit akarnak még? Ma már az egész nemzet egyetelműleg követeli az összes nemzeti jogok megadását és teljesítését. Ezek nélkül bárki jön, hiába jön.

Minden ember tudja, csak a kamarilla bölcsei nem tudják, nem akarják tudni, hogy egyedül ők a botrányokozók kövei. Nyugalom és béke miattuk nem lehet. Egyedül ők fenyegetik a két állam és trón biztonságát. Ők állanak a magyar rajtuk szenvedett eddig hajótörést a magyar nemzetnek minden jogos követelése.

Onnan tulról olyan szelek fujdogálnak, hogy most már az osztrák sógornak a dualizmus sem kell. Csak rajta kedves szomszéd. Tép-jék össze a 67-iki kiegyezésnek minden szálait. Politikai botlásaitok

között ez lesz a legfigyelemreméltóbb cselekedet.

Siessetek a personal-unió felé, mi is ezt akarjuk. Nekünk régi betegecsünk ez a kettős háztartás, ideje volna már, hogy kigyógyuljunk belőle. Nektek csak karunk, fegyverünk, zsirunk kellett. A teherviselés és a minduntalan való megalázás jutott nekünk csupán.

A kétfejű sas legyen egészen a tiétek, mi a magyar korona jogára alatt, mint önálló nemzet, magyar hadsereggel megvédjük a trónt s nemzetünknek összes jogait.

Nemes Árpád.

— Változások a katonaságnál.
A közös hadügyminisztériumban — bécsi hírek szerint — nagyban készülődnek a novemberi előléptetések munkálataival. — Tábornagygyá elő fog lépni Mertens, Schönich, Horsetzky és Pietreich altábornagy. Altábornagygyá előlép 14—16 vezérőrnagy s vezérőrnagygyá 20—24 ezredes. A törzsi karban normális lesz az előléptetés, a főtisztikarban azonban a rendesnél valamivel kevesebben fognak előlépni. A katonai orvosi karban kinevez a király 1 vezérőrnagyost 6 első és 12 másodosztályú főtörzssorost és 16 törzssorost.

A katonai büntető eljárás reformja alkalmából a hadügyi kormány terve szerint újjászervezik a katonai bíróságokat is. A tervezet szerint alsóbb fokozatú dandár-bíró-ságok, felső fokozatú hadosztálybíróságok itélnek. — A magyar korona területén a következő bíróságok szervezését tervezik: Budapestben lenne egy honvéd és egy közös hadseregbeli dandár-bíró-ság és egy közös hadseregbeli hadosztálybíróság; ugyanilyen bíróságok lennének Zárásban, Eszéken, Nagyszombatban, Kassán, Kolozsvárott és Pozsonyban. Hadosztálybíróság és közös hadseregbeli dandár-bíró-ság lenne Nagyváradon, Komáromban, Miskolcon és Temesvárott. Hadosztálybíróságot és honvéd dandár-bíró-ságot terveznek Szegeden és Székesfehérvárott, — közös hadseregbeli dandár-bíró-ságot, Aradon, Eperjesen, Fiumében, Gyulafehérvárott, Brassóban, Sopronban, Péterváradon, Győrött és Ungváron s honvéd dandár-bíró-ságot Debreczenben, Pécsen, Lugoson, Nyírában és Szatmáron.

A válság.

Meddő kísérletek.

— Budapesti munkatársunktól. —

Budapest, okt. 8.

Széll Kálmán megint levette a frakkját, leszedte az érdemjel-kollekcióját, amikor éjszaka robogó vonaton vágatott haza

SZERKESZTŐSÉG

KIADÓHIVATAL

Egyetem-utca 7., (Lyceum-nyomda.)

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyezred centiméterenként 8 fillér.

Iparosok és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyilttér soronként 40 fillér.

Bécsből, továbbá kigondolni a többi nyolc böles kigondolással, most már egész határozottsággal megérthet benne az az elhatározás, aminek tegnap egyik újságíró előtt kifejezést adott:

— Megyek Rátóttra egyszerű képviselőnek. . . .

Mert Széll most bukott el igazán. S remélhetőleg végképp. A tegnapi kihallgatás eredményéből kiszivárgott hírek teljesen rácafoltak arra a valószínűtlen kombinációra, hogy az ő miniszterelnöksége előtérbe kerülhetne még egyszer. Az ő háttérben hűsége, mely minden ügy közepontjára a saját személyét tolt, ezáltal még kielégítést nyerhetett. Azzal vége.

Informálta a királyt: ez az útjának az eredménye. Vizsgáljuk kissé a különböző információk alapján, a legnagyobb optimizmussal, vajjon milyen irányba lehetett ez az információ. Azt aligha mondhatta Széll Kálmán, hogy az ellenzéki követeléseket teljeségükben kell honorálni, mert jobban ismeri a korona álláspontját. De azt sem mondhatta, hogy a korona álláspontja változatlanul megmaradhat, mert annál megint jobban ismeri nemcsak az ellenzék, hanem a szabadelvű párt hangulatát is. Tehát kereste a középutat, a melyen az az iparkodás vezet, hogy a királynak ne mondjon kellemetlent. Szóval: a hatvanhétedik kiegyezés agyonnyagott tizenegyedik szakaszának adott olyan értelmezést, a melyen nem sem a királyt nem elégtette ki, sem az immár óriásivá növekedett nemzeti küzdelmet nem szüntetheti meg. Tehát ezt annál is inkább, mert rizikó nélkül adott tanácsot. A királyllyal szemben sem, a nemzetllyel szemben sem kell helytállania azért, a mit mondott.

Meddő kísérlet volt a meghívása, mert Széll csak szerepelt akart ezáltal, de exponálni nem akarta magát. Erre való volt az óvatosságtól való féltékenység, amelylyel beszélt a nála járt újságíróknak, összehordott ugyan hatót-hetet, de lojaliss udvariassággal arról, amit a király előtt mondott, óvakodott nyilatkozni. Egyik újságja révén azonban mégis beláttatott valamiképp a kártyáiba. Ebben az van megírva, hogy Széll már azért is vonakodik a kormányváltástól, mert a mai pártviszonyokkal szemben a Ház feloszlata már a legközelebbi jövőben mellőzhetetlenné válhatik, ő pedig a képviselőházat nem hajlandó ex-lexben feloszlalni. Vajjon ennek a nézetének nem adott-e tanács formájában kifejezést a korona előtt. . . .?

— Zé perdtü mon muszoár!

Nóde a kényes kis Ámor hamar megvizsgálatott, a makrancos Tóni is (nem hiába, ő a legnagyobb, azért uralkodik) megkapta a rendentasitást! — és mos következik az etetés. Az én három kutyám ott csuszik, ott vinyog, ott szorgál az én lábaimnál, nagy virtuozitással igyekszik elkapni a szájukba dobott kenyérmorzsát. Ezt már se a fekete pudli, se a három foxterieur nem csinálhatná különül!

Eközben arra téved a Ferkó inas s nagy alázatosan megkérde tőlem, hogy az a Faust könyv, melyet asztalomon látott, annak a Faustnak a története, a ki eladta a lelkét az ördögnek. No a gyerekeknek sem kell több. Feleltem nekik minden kutyásdi jótétot, körülugrálunk s békét nem hagyunk addig, amíg elnem mesélem a doktor Faustus szomorú történetét, szabadon a népmese, a dráma s az opera után. Óriási tetszés! Másnap is csupa örömlőgő történetekért fagatnak s hát föl kell elevenítenem hazai Faustjainkat is, tudós professzor Hatvanitól Bolyai Farkasig.

Szintig viharos tetszést arat Oberon és Titánia pörlekedése, vagy a számmára átváltozott Zuboly takács is. Azóta Fritz, a fekete pudli és Madár, a vízihordó császi kétszeres tekintélynek örvendenek a gyermek körében.

. . . De már leteltek az órák, észrevétlen, egymásután; a lombos fák fölött nagy darabon vörös az ég alja, úgy hasonlít ahhoz a vörös égbőlárhoz, melyet a szinpadon a sütyedőből tolnak a lámpák elé, mikor alkonyatot kell jelezni, és épen olyan mesterséges viszínyt vet a gesztenyefasor

TÁRCA.

Őszi nyaralás.

Irtá: Szabó Károly.

... Azt kérde tőlem, kedves barátom, mitéle ok indított rá, hogy tizenhárom próbás városi létemre ott hagyjam a Auerlányos aszfaltot, a kávéházakat, a bálokat, a csillogó világot és felcsapjak egyszerre békés, csendes falusi embernek. Hogy elvonuljak olyan helyre, a hol az emberek nem járnak csínált uton, kivisalt nadrágban, a hol nincs színház, nincs zsur, nincs korzó, nincs flirt, de sőt még egyiptomi cigaretták sem! Újság se, vasut se, csak két templom, községváza, porta, meg egy sárgára festett nyaguri kastély.

Nos hát azért, kedvesem, mert életunt vagyok. Ön blazírtak, cinikusnak ismert engem, a ki akárhányzsról kiálhatatlanná váltam azzal, hogy az életet mindig a legszörnyebb, legsötétebb oldaláról néztem. De lássa, vannak percek, mikor az embert afféle morális katzenjammer veszi elő, mikor szinte megcsömörlik attól, hogy nap nap után egyebet se legyen, mint hazugságokat mondjon és hallgasson. . . . Ön nem is hiszi, hogy a városok levegője mennyi bacillussal van tele, mennyi erkölcsi mételeyt hord magában. És lehet, hogy vannak, a kiknek ez az életelemük (mint ahogy van nek nek, melyek csak az iszapos tóban tanyáznak), de vannak olyanok is, akik fejfájást kapnak tőle.

Tiszta levegőre vágytam. Kifáradtam. A bosszankodásig idegesed tet, hogy minden áldott délbén (mint a nyolcadik pont rokonszenves hőse) kísértéljál a korzóra, ahol ugyanazon barátaimmal találkoztam, akiktől én s akik tőlem ugyanazon banális dolgokat kérdeztek meg; hogy minden délután pontban öt órakor magamra öltem a fekete szmokingot és számtalan csésze tea és még számtalanabb sandwich bekebelezése közben ilyenféle kinviccekkal pályázzam elismerő

mosolyokra: »Mondja meg, kérem, hány kabátja van minden tisztességes embernek?« (Három: téli kabátja, őszi tavaszi kabátja és unokabátyja.) No és hogy végre este egy kényelmes szőlőszékben pihenjem ki egy átlhoot nap fáradalmait, vagy hogy frakkba bujva folytassam tovább a robotot, sajgó lakkcipőkkel és oldalbordaikkal kiabálva másnap reggelig, hogy: »Sohase hallunk meg!«

Valamelyik böles azt mondta egyszer az állatokról, hogy azok pusztá masinák. Ha ma élne és eljárná a keresepi-ut »Szolgál ki magad!« felírású vendéglőbe, azt mondaná: automaták. De miért kezdte az állatokon az a böles? Hiszen az emberekől még több joggal mondhatta volna ugyanezt. A társaság a konvenció, a szokások, a környezet lassanként, észrevétlenül, ezer meg ezer finom szálból egy hálót szőnek körülöttünk, melyet csak akkor veszünk észre, mikor belőle kilépünk. Akkor érezzük, hogy valamik hiányzik, — akár csak egy gépnél lettünk volna valamelyik alkatrésze, mondjuk, egy csavarja, amely most a gépből kiesett és forog, forog magára, szabálytalanul, eszeveszetten. . . .

No de ez csak egy darabig tart így. A kiesett csavart helyettesítik mással — talán jobbal — és a csavar is keres más, új gépet magának. . . .

Nem merem végigolvasni levelemlnek azt a részét, melyet tegnap reggel írtam, de kérem önt, fojtssa el ásitását és ugorjék mindjárt a csillagokhoz, ha unalmasnak találja azt az elvont, bizarr filozofálást, melytán most is folytatnék, ha egy közbejött esemény eszembe nem juttatja, hogy voltaképpen miről is akartam írni.

Reggel volt. Ablakom épen a kelő napra néz, mely most is özőnével küldte szobámba sugarait a felvont zöld zsalukon át — mert tán fölösleges mondanom önnnek, hogy egy sárga házát (ha mindjárt címeres kastély) nem is lehet elképzelni zöld zsaluk nélkül.

Egyszerre csengő nevetés, vidám kiabálás veri fel a szűk, hívós folyosó csendjét és apró lábak tipegése hallatszik a mo-

zaik kockákon. A következő pillanatban nagy robajjal feltárl az ajtó és három ennivaló apróság ront be rajta.

— Hungária eszt pátria nosztral ordítja torkaszakadtából a tíz éves Tóni, aki lépten-nyomon dicsekszik azzal, hogy ő már gimnázista: ez az első mondat, melyet a latin olvasókönyv ábrakadabrájából fejbe vésett s melyet minden vendégnek üdvözléül deklamál el.

Kurjongatva, hadonázva kívánnak jó reggelt, a tollat kivenik a kezemből, az egyik leíránja a papucsaimat, a másik helyébe huza a cipőt, nagy fontoskodással bogozza össze kötőjét, a harmadik a nyak-kendőmmel bajlódik, végre a kalapot is fejembe nyomják! — és azzal ki, jatszani!

Ez a parancs és nincs helye renitenciónak. Különbön is mit tehet egy három ellen?

A legkisebb, a 6 éves Tóni, aki göndör szőke fürtjeivel úgy néz ki mintegy Ámor, dobos vesz a nyakába és fölülkötöl lármával kihirdeti, hogy most gesztenyészüret lesz! Természetesen én rá néz a megtestesült feladat, hogy a felhasadt, érett gesztenyét a fákról leszedjem. Előleg fejében megkínál mindegyik abból a mazsolás kalácsból, melyet külön kaptak a reggeliehez a »mami“-jéből.

Akkor nekiesem a terebélyes gesztenyefának és szedem a gesztenyét, azaz hogy szedném, ha az csak olyan könnyen menne. De az egyik itt lát meg egy nagyon szépét, a másik, harmadik amott, — mutogatnak, ráncigálnak jobbra-balra. — Jaj nézze itt mennyi van! — Jaj nekem ezt vegye le! — Nem, itt vannak nagyon szépek!

És én hűségesen szaladok hol az egyik fához, hol a másikhoz, miközben majd ki-török a nyakam a sok hátrahajlástól és akkorákat ugrálók, mint a Lafontaine ró-kája. De végre csakugyan savanyu lesz a szőlő — azaz a gesztenye. Ami kezem ügyében volt, azt már mind leszedtem, — pedig ott fenn, magasan vannak ám csak az igazi remek példányok!

Stein S. és Társa

— Első erdélyi kizárólagosan —

leány és fiu ruházati cikkeivel foglalkozó üzlete
Kolozsavart, Mátyás király-tér 2. szám.

megnyillik e hó folyamán.

Jutányos árak mellett szép

Leányka kabátok, gallérok.

Fiu kabátok. — Leányka ruhák.

Fiu ruhák. — Leányka kalapok.

Leányka sapkák. — Fiu kalapok, sapkák.

Csecsemő kelengye. — Karisnyák, kamásnik.

Keresztelő készletek. — Fiu fehérnemű.

Leány fehérnemű. — Leány kötények.

Is még több fel nem sorolható cikkeik, melyek szakmájukba tartoznak. — Kérem a n. é. közönséget ezen új és rég ohajtott vállalatomat becses pártfogásába venni.

Intézeti leány és fiu fehérnemű

dús választékban! — 2746 7-10

Törs és Ormai

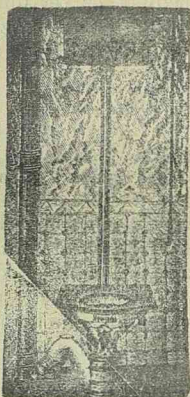
mérnök-vállalkozók 2627 75-100

műszaki irodája Kolozsavart, Mátyás

Telefon 324. szám király-tér 18. az első emeleten.

Elvállalja

vizvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését,



lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára.

Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szag-

talán klosetek, szivattyu-művek berendezését.

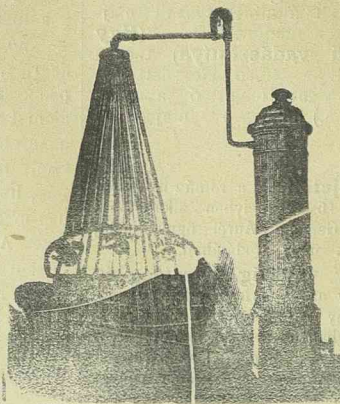
Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetékeket.

Raktáron vannak:

vas-, agyag- és ólom-csövek, szivattyu-kutak

vizvezetési és csatornázási cikkek. Költségvetések in

gyen és bérmentve.



Braun Mihály
hangszerkészítő
KOLOZSVÁRT,
Wesselényi M.-u. 18.
633 65

Nagy raktár az
összes hangszer-
ekben.
Nagy
javítóműhely.
Árjegyek ingyen és
bérmentve.

Tudomásul!

Van szerencsém a m. t. közönség
nagybecsű tudomására hozni, hogy:

husz év óta fennálló

czipész-üzletemet

foljó évi június hó 1 seje óta

Wesselényi Miklós-u. 7. sz. alatt

személyes vezetésem alatt tovább
folytatom.

A nagyérdemű közönség jóaka-
ratu pártfogását továbbra is kérve

2777 4-5 mély tisztelettel:

Hegedűs Ferencz czipész

Kolozsavart, Wesselényi Miklós-utca 7.

Kalapujdonságok! — Fehérneműek!

Bittó Rezső * Kolozsavart,

Mátyás király-tér 12.

Ajánlja az őszi évadra megérkezett

FÉRFIDIVAT

Ujdonságait!

2790 107-8

Legjobb kivitelben, legjutányosabb árakban!

Már megérkeztek

a közelgő őszi és
téli idény összes

UJDONSÁGAI

— óriási választékban: —

a legmodernebb cylinder
a legchicesebb keménykalap,
a leggyűsebb puhakalap,
a legszebb vadászkalap,
a legkedvesebb gyermekkalap,
a legcsinosabb fiúsapka,
a legjobb télsapka,
a legfinomabb nyakkendő,
a legszebb ing,
a legerősebb esőtakaró,
a legtartósabb keztyű,
a legdivatosabb gallér és kékző,
és sok más úri divatcikk.

Legolcsóbb árak!

Látogatásokat szívesen veszek!

Vételkényszer nincs!

STRASSER LAJOS

Erdély legnagyobb speciális kalapraktára

Kolozsavart, Wesselényi M.-utca 22.

Mátyás kir.-tér
23. szám.

Császár Dávid

női divat és szövet üzletében

Selyem, szövet, Blouse-bársony,
Barbet, Tenis, Diszek
és minden őszi 2723 10-10

UJDONSÁGOK

megérkeztek!

Árak nagyon ju-
tányosak.

Kókusz-

2782 2 4

növényzsir!

Kitűnő főzéshez, sü-
téshez, teljesen pótol
vaját, lúdzsirt.

Öt kilós posta-
dobozzal 8 kor.

utánvétellel bérmentve

bárhová küld:

Klein Regina,

Tolcsva.

Kovács Mátyás

uri-, női- és gyermeklábbeli üzlete
KOLOZSVÁRT, EGYETEM-UTCA I. SZ.

Van szerencsém ez uton is a nagyérdemű
közönség becses tudomására hozni, hogy:

Egyetem-utca 1-ső szám alatt

foljó évi április hó 1-én, a mai kor igényeinek
megfelelő, szakszerűen berendezett:

czipész üzletet

nyitottam, melyben a nagyobb üzletekben elsa-
játított szakismeretimmél fogva a legkénye-
sebb izléseknek is megfelelő uri-, női- és
gyermekcipőket, valamint beteg és hibás
lábakra a legkényelmesebb és legmeg-
felelőbb cipőket készítek.

Üzleti elveimet a szakszerű, izléses,
pontos és emellett jutányos áru munkára
fektetem, és minden igyekezetem oda irányul,
hogy nagybecsűlt megrendelőimet a legnagyobb
mértben kielégítem és üzletemben állandó vevők
ként tisztelhessem, miért is a nagyérdemű kö-
zönség szíves pártfogását kérem

2762 7-10

teljes tisztelettel

Kovács Mátyás,
czipész mester.

Mátyás király
tér.

Gróf Rhédey
palota.

Schuster Emil

Norinbergi, díszmű, játék, sport, vadászati
— és fényképezési kellékek áruháza Kolozsavart.

Telefonszám:

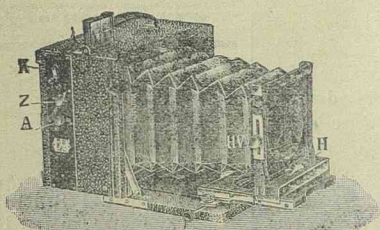
185.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát:

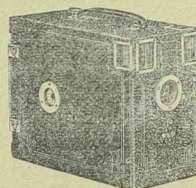
Az eredeti **Grammophon**

Pársaság hangosan beszélő,
zenélő- és szavaló-gépeit,
eredeti gyári árakon 105, 150—200 koronáig; ugyszintén az
ezekhez megfelelő

lapokból állandó
nagy raktár magyar,
német, angol, fran-
czia, olasz kiadások-
ban. Grammopho-
nokat megfelelő
referentiák mellett
havi részlettör-
lesztés mellett is
árusítok eredeti
gyári árakban.



Fényképezési kellékekben: Kézi,
állványos és Kodak
zsebkamrákból filmek, tüveglemek a
legbiresebb gyárakból, másolópapírok,
levelezőlapok és vegyszerekből, szóval
minden megkívánható kellékeket eredeti
gyári árak mellett.



Vadászati kellékekben: Kizárólagos raktár I. P. Sauer & Sohn
Suhl. H. Pieper és Neuman Freres bel-
giumi fegyvergyárosok serétes és golyós fegyvereiből bármilyen
Caliberben 38 koronától 600 koronáig; Revolverek, Browning
és Bär czéllövő és flobert pisztolyok, revolvertöltények, töltény-
hüvelyek, fojtások, golyók és serétek, becsavaró- és tisztító kellékek
stb., vadászcipők, csizmák, vadászharisnyák, kalapok és sapkák.
Vízhatlan ledar és teveszörkák, felöltők és gallérok, valódi
dániai mosható iramszarvasbőr kabátok, szőrmével bélelt és
béleletlenül, borsapok és sisakok.

Schuster Emil.

2713 75-8

Abrudán és Antoni

épület- és műlakatosok viz-, gáz-
és csatorna-berendezési vállalata

Kolozsavart, Szentlélek-utca 4. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani

xx épület- és műlakatos műhelyünket xx

nemkülönb az ezzel kapcsolatos viz-, gáz és csatorna-
berendezési vállalatunkat, hol mindennemű épület-
és műlakatos munkákat, vasrácokat, vasszerkezeteket,
takaréktűzhelyeket készitünk, továbbá viz- és gázveze-
tékek, csatornázások, fürdőszobák, klosetek beren-
dezését a legmesszebbmenő igényeknek megfelelőleg,
jutányosan és pontosan eszközölünk.

A munkáért felelősséget vállalunk!

Kérjük tehát a n. érd. közönséget, hogy bennünket ép
ügy, mint elődunket, becses pártfogásával megistelni
kegyeskedjék s mi igérjük, hogy mindenben legpontosabbak
és legjutányosabbak leszünk. — Magunkat a n. é. közönség
szíves jóindulatába ajánva vagyunk kiváló tisztelettel

GENG ÁKOS Utóda

Abrudán és Antoni.

2740 9-15

KREMEL MIKSA

vizvezeték-, csatornázási- és
szivattyu mester Kolozsavart.

Iroda és mintatelep: Monostori-út 95. szám.

Telefon: 454. (SAJÁT HÁZ.) Telefon: 454.

Elvállal vizvezeték, csatornázást havi részlete-
re, fürdők és klosetek berendezését, vízellátásokat, szivat-
tyu művek, kútkák kézi és erőművi hajtásra, vízvezeték-
ek, kastélyok és községek részére, tisztítási berende-
zések, gyáraknak, melegvíz telepek, technikai beren-
dezések, fürdők, kórházak, szanatoriumok, iskolák és
gyógyfürdők részére.

Javításokat olcsón készítek. Házi veze-
tékek évi jókarban tartását elvállalom.

2748 8-12

Tisztelettel **Kremel Miksa.**